



La solution assistance

# ERROR CODE



La solution assistance



**Français**

**Page de**

**2**

**à**

**3**



**English**

**Page**

**4**

**to**

**5**



**Español**

**página**

**6**

**a**

**7**



**Português**

**página**

**8**

**a**

**9**



**Polski**

**strona**

**10**

**do**

**11**



**Magyar**

**oldal**

**12**

**és**

**13**



**Română**

**pagina**

**14**

**și**

**15**



**Deutsch**







**Seite von**

**16**

**und**

**17**

*La solution assistance*

CODES ERREUR	VOYANTS CLIGNOTANTS	DESCRIPTION
<b>E1</b>		<b>Temps de remplissage trop long</b>
		Arrivée d'eau ouverte, niveau d'eau dans le produit Débitmètre, électrovanne
<b>E3</b>		<b>Temps de chauffage trop long</b>
		Présence de chaleur en fin cycle Sonde, résistance
<b>E4</b>		<b>Détection d'un débordement, fuite</b>
		Fuite d'eau sous le produit Recherche de fuite
<b>E6</b>		<b>Défaut sonde de température</b>
		Vérification si sonde coupée
<b>E7</b>		<b>Défaut sonde de température</b>
		Vérification si sonde en court circuit
<b>ED</b>		<b>Défaut de communication</b>
		Vérification câblage entre puissance et affichage. Présence basse tension

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*









**\*Pour accéder à l'autotest, débranchez puis rebranchez le lave vaisselle\***

N°	Éléments actifs	Description
0	Accès au programme test	<b>Porte ouverte :</b> Maintenir enfoncé la touche " <b>Départ/Pause</b> ", appuyer sur la touche " <b>Marche arrêt</b> " puis fermer la porte.
1	Électrovanne d'arrivée d'eau	Remplissage cuve jusqu'à <b>3,6 L.</b>
2	Pompe de cyclage + Résistance	Activation pompe de cyclage à grande vitesse. <b>10 secondes</b> plus tard, activation résistance jusqu'à atteindre <b>57°C.</b> <b>Pour écourter le test, appuyer sur "Programme".</b>
3	Pompe de cyclage + Boite à produit	Passage de la pompe de cyclage en petite vitesse pendant <b>8 secondes.</b> Activation boite à produit pendant <b>45 secondes.</b>
4	Électrovanne de régénération	Activation de l'électrovanne de régénération pendant <b>30 secondes.</b>
5	Pompe de vidange	Activation de la pompe de vidange pendant <b>30 secondes.</b>
6	Fin	Émet un <b>bip</b> avant arrêt du programme test.



*La solution assistance*

ERROR CODES	FLASHING LIGHTS	DESCRIPTION
<b>E1</b>		<b>Filling time too long</b>
		Water inlet open, water level in the product Flow meter, solenoid valve
<b>E3</b>		<b>Heating time too long</b>
		Presence of heat at the end of the cycle Probe, resistance
<b>E4</b>		<b>Detection of an overflow, leak</b>
		Water leak under the product Leak detection
<b>E6</b>		<b>Temperature sensor fault</b>
		Check if probe cut
<b>E7</b>		<b>Temperature sensor fault</b>
		Check if sensor shorted
<b>Ed</b>		<b>Communication fault</b>
		Check wiring between power and display. Low voltage presence

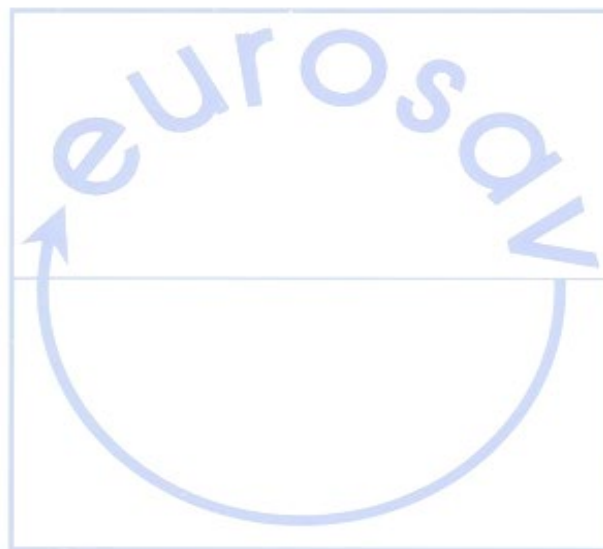
Temperature probe values			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*









**\*To access the self-test, unplug the dishwasher then plug it back in\***

No.	Active elements	Description
<b>0</b>	Access to the test program	<b>Open door:</b> Press and hold " <b>Departure pause</b> ", push the button " <b>On Off</b> " then close the door.
<b>1</b>	Water inlet solenoid valve	Tank filling up to <b>3.6L</b> .
<b>2</b>	Circulation pump + Resistor	High speed circulation pump activation. <b>10 seconds</b> later, resistance activation until reaching <b>57°C</b> . <b>To shorten the test, press "Program"</b> .
<b>3</b>	Circulation pump + Product box	Switching of the cycling pump to low speed during <b>8 seconds</b> . Product box activation during <b>45 seconds</b> .
<b>4</b>	Regeneration solenoid valve	Activation of the regeneration solenoid valve during <b>30 seconds</b> .
<b>5</b>	Sump pump	Activation of the drain pump during <b>30 seconds</b> .
<b>6</b>	END	Emits a <b>beep</b> before stopping the test program.



*La solution assistance*

CÓDIGOS DE ERROR	LUCES PARPADEANTES	DESCRIPCIÓN
<b>E1</b>		<b>Tiempo de llenado demasiado largo</b>
		Entrada de agua abierta, nivel de agua en el producto Caudalímetro, electroválvula
<b>E3</b>		<b>Tiempo de calentamiento demasiado largo</b>
		Presencia de calor al final del ciclo Sonda, resistencia
<b>E4</b>		<b>Detección de un desbordamiento, fuga</b>
		Fuga de agua debajo del producto Detección de fugas
<b>E6</b>		<b>Falla del sensor de temperatura</b>
		Compruebe si la sonda está cortada
<b>E7</b>		<b>Falla del sensor de temperatura</b>
		Compruebe si el sensor está en cortocircuito
<b>Ed</b>		<b>Fallo de comunicación</b>
		Verifique el cableado entre la alimentación y la pantalla. Presencia de baja tensión

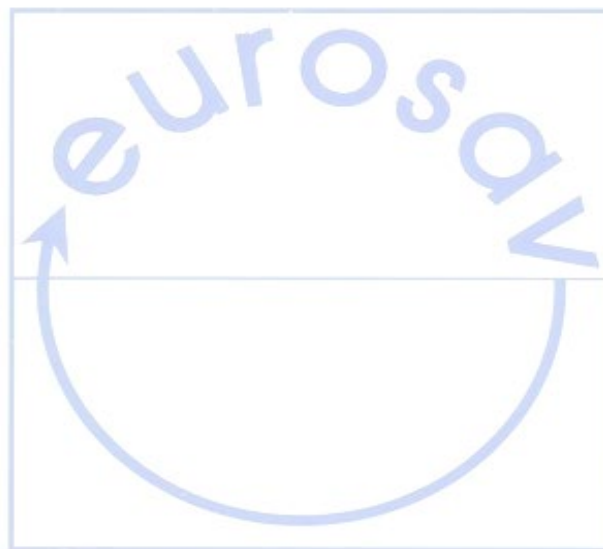
Valores de la sonda de temperatura			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*



**\*Para acceder a la autopueba, desenchufe el lavavajillas y luego vuelva a enchufarlo\***

No.	Elementos activos	Descripción
0	Acceso al programa de prueba	<b>Puerta abierta :</b> presione y mantenga " <b>Pausa de salida</b> ", presione el botón " <b>Encendido apagado</b> " luego cierra la puerta.
1	Electroválvula de entrada de agua	Llenado del tanque hasta <b>3.6L.</b>
2	Bomba de circulación + Resistencia	Activación de bomba de circulación de alta velocidad. <b>10 segundos</b> posteriormente, activación de resistencias hasta alcanzar <b>57°C</b> . <b>Para acortar la prueba, presione "Programa".</b>
3	Bomba de circulación + Caja de producto	Cambio de la bomba cíclica a baja velocidad durante <b>8 segundos</b> Activación de la caja del producto durante <b>45 segundos.</b>
4	Electroválvula de regeneración	Activación de la electroválvula de regeneración durante <b>30 segundos.</b>
5	Bomba de sumidero	Activación de la bomba de desagüe durante <b>30 segundos.</b>
6	FIN	emite un <b>bip</b> antes de detener el programa de prueba.



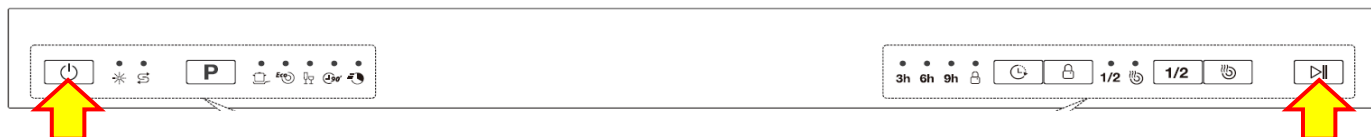
*La solution assistance*

CÓDIGOS DE ERRO	LUZES INTERMITENTES	DESCRIÇÃO
<b>E1</b>		<b>Tempo de enchimento muito longo</b>
		Entrada de água aberta, nível de água no produto Medidor de vazão, válvula solenoide
<b>E3</b>		<b>Tempo de aquecimento muito longo</b>
		Presença de calor no final do ciclo Sonda, resistência
<b>E4</b>		<b>Detecção de transbordamento, vazamento</b>
		Vazamento de água sob o produto Detecção de vazamento
<b>E6</b>		<b>Falha no sensor de temperatura</b>
		Verifique se a sonda foi cortada
<b>E7</b>		<b>Falha no sensor de temperatura</b>
		Verifique se o sensor está em curto
<b>ED</b>		<b>falha de comunicação</b>
		Verifique a fiação entre a alimentação e o display. Presença de baixa tensão

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*

















**\*Para acessar o autoteste, desconecte a máquina de lavar louça e conecte-a novamente\***

Não.	elementos ativos	Descrição
0	Acesso ao programa de teste	<b>Porta aberta:</b> pressione e segure " <b>Pausa de partida</b> ", aperte o botão " <b>Ligado desligado</b> " depois feche a porta.
1	Válvula solenóide de entrada de água	Enchimento do tanque até <b>3,6 L.</b>
2	Bomba de circulação + Resistor	Ativação da bomba de circulação em alta velocidade. <b>10 segundos</b> posteriormente, ativação da resistência até atingir <b>57°C</b> . <b>Para encurtar o teste, pressione "Programa".</b>
3	Bomba de circulação + caixa do produto	Comutação da bomba de ciclagem para baixa velocidade durante <b>8 segundos</b> . Ativação da caixa do produto durante <b>45 segundos</b> .
4	Válvula solenóide de regeneração	Ativação da válvula solenóide de regeneração durante <b>30 segundos</b> .
5	bomba de depósito	Acionamento da bomba de drenagem durante <b>30 segundos</b> .
6	FIM	emite um <b>bip</b> antes de parar o programa de teste.



*La solution assistance*

KODY BŁĘDÓW	MIGAJĄCE ŚWIATŁA	OPIS
<b>E1</b>	 	<b>Zbyt długi czas napełniania</b>
		Wlot wody otwarty, poziom wody w produkcji Przepływomierz, elektrozawór
<b>E3</b>	 	<b>Zbyt długi czas nagrzewania</b>
		Obecność ciepła pod koniec cyklu Sonda, rezystancja
<b>E4</b>	 	<b>Wykrywanie przelewu, wycieku</b>
		Wyciek wody pod produktem Wykrywanie nieszczelności
<b>E6</b>	 	<b>Błąd czujnika temperatury</b>
		Sprawdź, czy sonda nie jest przecięta
<b>E7</b>	 	<b>Błąd czujnika temperatury</b>
		Sprawdź, czy nie doszło do zwarcia czujnika
<b>ED</b>	 	<b>Błąd komunikacji</b>
		Sprawdź okablowanie między zasilaniem a wyświetlaczem. Obecność niskiego napięcia

Wartości sondy temperatury			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*



**\*Aby uzyskać dostęp do autotestu, odłącz zmywarkę, a następnie podłącz ją ponownie\***

NIE.	Aktywne elementy	Opis
0	Dostęp do programu testowego	<b>Otwarte drzwi:</b> Nacisnij i przytrzymaj "Pauza wyjazdowa", wciśnij guzik, „Wł. Wył.” następnie zamknij drzwi.
1	Zawór elektromagnetyczny wlotu wody	Napełnienie zbiornika do <b>3,6 l</b>
2	Pompa obiegowa + Rezystor	Aktywacja pompy obiegowej o dużej prędkości. <b>10 sekund</b> później aktywacja oporu do osiągnięcia <b>57°C</b> . <i>Aby skrócić test, naciśnij "Program".</i>
3	Pompa obiegowa + Pudełko z produktem	Przełączanie pompy rowerowej na niskie obroty podczas <b>8 sekund</b> . Aktywacja pudełka produktu w trakcie <b>45 sekund</b> .
4	Elektrozawór regeneracji	Aktywacja elektrozaworu regeneracji podczas <b>30 sekund</b> .
5	Pompa miski olejowej	Aktywacja pompy spustowej podczas <b>30 sekund</b> .
6	KONIEC	emituje <b>brzęczyk</b> przed zatrzymaniem programu testowego.



*La solution assistance*

HIBAKÓDOK	VILLOGÓ FÉNYEK	LEÍRÁS
<b>E1</b>		<b>Túl hosszú a töltési idő</b>
		Vízbeáramlás nyitva, vízszint a termékben Átfolyásmérő, mágnesszelep
<b>E3</b>		<b>Túl hosszú a fűtési idő</b>
		Hő jelenléte a ciklus végén Próbá, ellenállás
<b>E4</b>		<b>Túlcsoordulás, szivárgás észlelése</b>
		Vízszivárgás a termék alatt Szivárgásérzékelés
<b>E6</b>		<b>Hőmérséklet érzékelő hiba</b>
		Ellenőrizze, hogy a szonda elszakadt-e
<b>E7</b>		<b>Hőmérséklet érzékelő hiba</b>
		Ellenőrizze, hogy nincs-e rövidre zárva az érzékelő
<b>ED</b>		<b>Kommunikációs hiba</b>
		Ellenőrizze a tápellátás és a kijelző közötti vezetéseket. Alacsony feszültség jelenléte

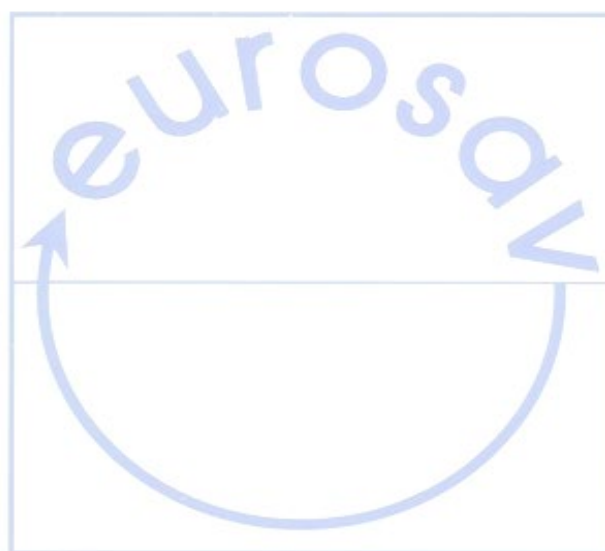
Hőmérséklet-szonda értékek			
T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*



**\*Az önteszt eléréséhez húzza ki a mosogatógépet, majd dugja vissza\***

Nem.	Aktív elemek	Leírás
0	Hozzáférés a tesztprogramhoz	<b>Nyitott kapu:</b> nyomja meg és tartsa <b>"Indulási szünet"</b> , nyomja meg a gombot <b>"Be ki"</b> majd csukja be az ajtót.
1	Vízbevezető mágnesszelep	Tartály feltöltése ig <b>3,6 liter</b> .
2	Keringtető szivattyú + ellenállás	Nagy sebességű keringető szivattyú aktiválása. <b>10 másodperc</b> később ellenállás aktiválás az elérésig <b>57 °C</b> . <b>A teszt lerövidítéséhez nyomja meg a gombot "Program"</b> .
3	Keringető szivattyú + Termék doboz	A kerékpáros szivattyú alacsony fordulatszámra kapcsolása közben <b>8 másodperc</b> . Termékdoboz aktiválása közben <b>45 másodperc</b> .
4	Regeneráló mágnesszelep	A regenerációs mágnesszelep aktiválása közben <b>30 másodperc</b> .
5	Olajteknő szivattyú	A leeresztő szivattyú aktiválása közben <b>30 másodperc</b> .
6	VÉGE	Kibocsát <b>asípol</b> mielőtt leállítja a tesztprogramot.



*La solution assistance*

CODURI DE EROARE	LUMINI INTERMITENTE	DESCRIERE
<b>E1</b>		<b>Time de umplere prea lung</b>
		Priza de apă deschisă, nivelul apei în produs Debitmetru, supapă solenoidală
<b>E3</b>		<b>Time de încălzire prea lung</b>
		Prezența căldurii la sfârșitul ciclului Sondă, rezistență
<b>E4</b>		<b>Detectarea preaplinului, scurgerii</b>
		Scurgeri de apă sub produs Detectarea scurgerilor
<b>E6</b>		<b>Eroare la senzorul de temperatură</b>
		Verificați dacă sonda este tăiată
<b>E7</b>		<b>Eroare la senzorul de temperatură</b>
		Verificați dacă senzorul este scurtcircuitat
<b>Ed</b>		<b>Eroare de comunicare</b>
		Verificați cablajul dintre alimentare și afișaj. Prezența de joasă tensiune

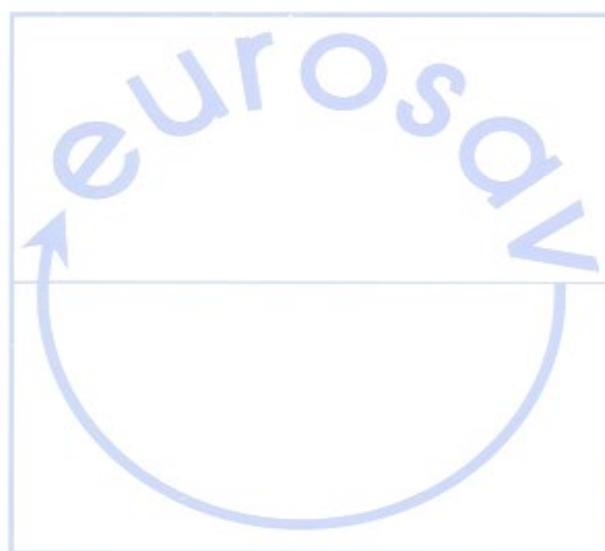
T ( )	R(kΩ)	T ( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

*La solution assistance*









**\*Pentru a accesa autotestul, deconectați mașina de spălat vase, apoi conectați-o la loc\***

Nu.	Elemente active	Descriere
0	Acces la programul de testare	<b>Ușă deschisă:</b> apasa si tine apasat " <b>Pauza de plecare</b> ", apasa butonul " <b>Oprit</b> " apoi inchide usa.
1	Electrovalva de intrare a apei	Rezervorul se umple până la <b>3,6 L.</b>
2	Pompa de circulație + Rezistența	Activarea pompei de circulație de mare viteză. <b>10 secunde</b> ulterior, activarea rezistenței până la atingere <b>57°C</b> . <b>Pentru a scurta testul, apăsați "Program".</b>
3	Pompa de circulație + cutie produs	Comutarea pompei ciclice la viteză mică în timpul <b>8 secunde</b> . Activarea cutiei de produse în timpul <b>45 de secunde</b> .
4	Electrovalva de regenerare	Activarea electrovalvei de regenerare în timpul <b>30 de secunde</b> .
5	Pompă de bazin	Activarea pompei de scurgere în timpul <b>30 de secunde</b> .
6	Sfârșit	Emite <b>abip</b> înainte de a opri programul de testare.



*La solution assistance*

FEHLERCODES	BLINKENDE LICHTER	BESCHREIBUNG
<b>E1</b>		<b>Füllzeit zu lang</b>
		Wasserzulauf offen, Wasserstand im Produkt Durchflussmesser, Magnetventil
<b>E3</b>		<b>Aufheizzeit zu lang</b>
		Wärme am Ende des Zyklus Sonde, Widerstand
<b>E4</b>		<b>Erkennung eines Überlaufs, Lecks</b>
		Wasserleck unter dem Produkt Lecksuche
<b>E6</b>		<b>Fehler des Temperatursensors</b>
		Überprüfen Sie, ob die Sonde abgeschnitten ist
<b>E7</b>		<b>Fehler des Temperatursensors</b>
		Prüfen Sie, ob der Sensor kurzgeschlossen ist
<b>Ed</b>		<b>Kommunikationsfehler</b>
		Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen Stromversorgung und Display. Vorhandensein von Niederspannung

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
15	17.48	50	4.144
20	12.12	60	3.011
25	10	70	2.224
30	8.299	80	1.667
40	5.807	85	1.451

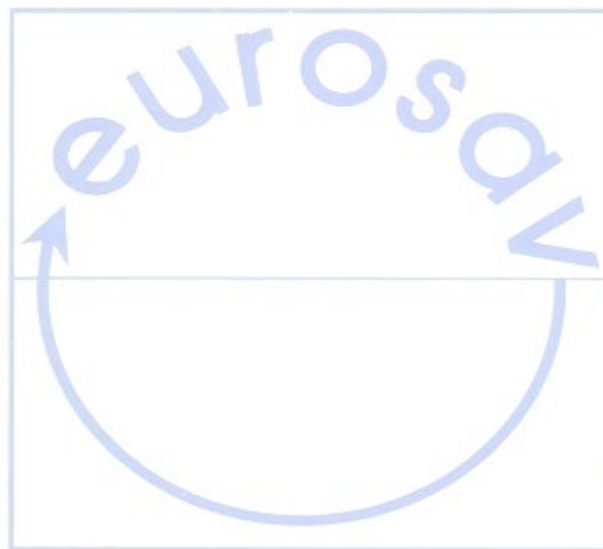
*La solution assistance*





**\*Um auf den Selbsttest zuzugreifen, stecken Sie den Geschirrspüler aus und wieder ein\***

NEIN.	Aktive Elemente	Beschreibung
0	Zugriff auf das Testprogramm	<b>Offene Tür:</b> drücken und halten " <b>Abfahrtpause</b> ", Drücke den Knopf " <b>An aus</b> " schließen Sie dann die Tür.
1	Magnetventil Wassereinlass	Tankfüllung bis <b>3,6 l</b> .
2	Umwälzpumpe + Widerstand	Aktivierung der Hochgeschwindigkeitsumwälzpumpe. <b>10 Sekunden</b> später Widerstandsaktivierung bis zum Erreichen <b>57 Grad</b> . <b>Um den Test zu verkürzen, drücken Sie "Programm"</b> .
3	Umwälzpumpe + Produktkarton	Schalten der Taktpumpe auf niedrige Drehzahl während <b>8 Sekunden</b> . Aktivierung der Produktbox während <b>45 Sekunden</b> .
4	Magnetventil für Regenerierung	Aktivierung des Regenerationsmagnetventils während <b>30 Sekunden</b> .
5	Schmutzwasserpumpe	Aktivierung der Laugenpumpe während <b>30 Sekunden</b> .
6	ENDE	Emittiert ein <b>Piep</b> bevor Sie das Testprogramm beenden.



*La solution assistance*